

## Anleitung für den Turnierverantwortliche U14, U16 und U18 Instructions pour le responsable de tournoi U14, U16 et U18

### Deutsch

Der **Turnierorganisator** meldet spätestens **eine Woche vor dem jeweiligen Turnier** an Céline (WhatsApp 076 443 63 07 oder E-Mail <u>info@svrvs.ch</u>) welche Person als **Turnierverantwortliche** ist.

Diese Person erhält folgende E-Mail zur Bestätigung:



Im eigenen Login kann der Turnierverantwortliche die Resultate eintragen:

### 1. Auf Turnierverantwortliche SVRW





# 2. Unter «meine Turniere» öffnet sich folgendes Fenster und bitte auf «Spiele verwalten» gehen

Furniere verwalten					
				21.05.2	024 - 20.05.2025
Suche Q	0		, Ex ∎	iltervorlagen	: ₹ Ш
Startdatum 1		ID Gruppe Gruppe	Liga	M/F	Aktionen
	05.10.2024	25596 U16 OW	2024   U16	ę	2₀ ≔
DOWNLOAD XLSX					1-1 von 1 < >

## 3. Hier könnt ihr die Resultate eintragen:

#63	22   202	24   U'	16 #25	596	U16 OV	V: Spie	le verwa	alten											/				
							Wat	nie zuerst ein Gesci	niech	t aus. War	ile zuerst eine Ligaka	itegorie aus.			Wahle zu	erst eine	Phase	aus.					
Hinw	eis: Teams	in Klamme	ern sind prov	isorisch	gesetzt.														/				
	# Spiel	Status	Probleme	M/F	Liga	Gruppe	Wochentag	Spieltag/Runde		Datum/Anspielzeit	Heimteam	HT Gruppenrang	Gastteam	GT Grupper	1 nrang S	. 2. R SR						Akti	onen
	369553	$\oslash$		Ŷ	2024   U16	U16 OW	Sa		3	05.10.2024, 09:00	VBC Raron 1		TV Naters 2				Î	ŵ	11	20	0	1	0
	369547	$\oslash$		Ŷ	2024   U16	U16 OW	Sa		2	05.10.2024, 09:00	TV Naters 2		VBC Ried-Brig				Î	20	1	20	0	1	0
	369559	$\bigotimes$	A	Ŷ	2024   U16	U16 OW	Sa		4	05.10.2024, 09:00	VBC Brig-Glis 2		VBC Raron 1				Î	ĊŎ	11	20	0	/	0
	369541	$\bigotimes$		Ŷ	2024   U16	U16 OW	Sa		1	05.10.2024, 09:00	VBC Brig-Glis 2		VBC Ried-Brig				Î	<u>iii</u>	11	20	0	-	0
	369545	$\oslash$		ç	2024   U16	U16 OW	Sa		1	05.10.2024, 09:00	Aletsch 2		VBC Raron 2				Î		11	20	0	1	0
	369546	$\oslash$		Q	2024   U16	U16 OW	Sa		2	05.10.2024, 09:00	VBC Visp 2		Aletsch 1				Î	20	1	20	0	/	0
	369557	$\oslash$		Ŷ	2024   U16	U16 OW	Sa		3	05.10.2024, 09:00	VBC Visp 1		VBC Brig-Glis 1				Î		11	20	0	1	0
	369555	$\oslash$		Ŷ	2024   U16	U16 OW	Sa		3	05.10.2024, 09:00	VBC Zaniglas		VBC Visp 2				Î	ė	11	20	0	1	0
	369560	$\oslash$		Ŷ	2024   U16	U16 OW	Sa		4	05.10.2024, 09:00	Aletsch 1		VBC Raron 2				Î	20	11	20	0	1	0
	369549	$\oslash$		Ŷ	2024   U16	U16 OW	Sa		2	05.10.2024, 09:00	VBC Zaniglas		VBC Ried-Brig				Î		1	20	0	1	0
•																							•
DO	NNLOAD XL	.sx s	PIELSTATUS	SETZER	N										Ergebniss	e pro Sei	te 1	0 -	1-10	) von 96	<		>
4 -																							Þ

SCHLIESSEN

Am jeweiligen Tag nach 9 Uhr werden das Piktogramm dunkler sein und der Turnierverantwortliche kann daraufklicken, um die Resultate einzutragen. Bitte das Datum kontrollieren, da die Spiele nicht der Reihe nach sind.

<u>Bitte nichts anderes anklicken oder ändern</u>, ansonsten sind die Spiele auf einmal weg oder es stimmt nicht mehr überein.

Wir sind euch dankbar für eure Einsatz und bei Problemen oder Unklarheiten dürft ihr euch gerne bei Céline melden.



## Français

L'organisateur du tournoi communique à Céline (WhatsApp 076 443 63 07 ou courriel <u>info@svrvs.ch</u>) au plus tard **une semaine avant le tournoi concerné** quelle est la **personne responsable du tournoi**.

Cette personne recevra le courriel de confirmation suivant :

Turnier #25596 | U16 OW (#6322 | 2024 | U16 | ♀): Zuweisung als Turnierverantwortliche/r <sup>☆</sup> 😨 🖄

VolleyMana <noreply@emailservice.volleyball An: Ich</noreply@emailservice.volleyball 	Extern		<b>⊠</b> 2	<b>*</b> 23. Se	<b>*</b> pt. 20	<b>*</b> )24, 10	<b>:</b> 0:31
i Diese Nachricht wird als Spam aufgefasst. Sie ersche noreply@emailservice.volleyball.ch auf der Liste der g Genehmigte Absender anzeigen	eint nicht im Sp genehmigten A	am-O bsend	rdner, er auf	da de gefüh	er Abs art ist.	ende	r
Hallo Céline	EEOG LUIIG OW	(#6222					
zugewiesen worden. Falls du noch keinen Zugang zum VolleyManager hast, solltes Zugangsinformationen in deinem Postfach vorfinden.	st du zusätzlich	eine E-	Mail n	nit der	n n	)	

Dans son propre login, le responsable du tournoi peut saisir les résultats :

### 1. Sur responsable du tournoi SVRW

Entraineur	MYINDOOR و MYINDOOR	FR 💠 I
Responsable rég. ARB: SVRW		
Responsable calendrier des matchs: SVRW		
Admin club Volleyball: Aletsch Volley		
Joueur de volleyball		
Admin AR Volleyball: SVRW		
Finances: SVRW	SwiceVollov	
RE: #903155   Aletsch Volley	JUISSUOIICY	
Responsable de tournoi: SVRW	<b>BIENIVENILE DANS VOLLEVMANAGED</b>	
	DIEINVEINOE DAINS VOLLETIVIANAGER	



## 2. Sous « mes tournois », la fenêtre suivante s'ouvre et veuillez aller sur « gérer les matchs »

estion des tournois					
				<b>m</b> 21.05.20	24 - 20.05.2025
Recherche Q			, , , , , , , , , , , , , ,	odèles de filtre 👻	: 🔻 🖩
Date de début 1		ID groupe Groupe	Ligue	H/F	Actions
	05.10.2024	25596 U16 OW	2024   U16	ę	2₀ ≔
TÉLÉCHARGER XLSX				1	-1 sur 1 < >

### 3. Ici vous pouvez entrer les résultats

#6322 | 2024 | U16 | #25596 | U16 OW: Gestion des matchs

JIER	- AJO	1				_																
25	5.20	20.0	24 -	5.20	21.0	E																
ш	Ŧ	Ę	:	*		les de filtre	Modèl												Q 🕜		erche	Rech
Ŧ			,			pe	Group	Ť			Phase	Ŧ	e ligu	Catégorie d	÷			Genre	÷		/2025	aisor 024
				/	ne phase.	le sélectionner u	Merci de		e de ligue.	nner une catégo	Merci de sélectio	ire.	onner	Merci de sélecti			-1				lan ƙavia	
tions	Ac					RB Rési	ARB AR 1 2	Classement EV	quipe isiteuse	Classement ER	quipe ecevante	heure but du		Sem. match/tour	Jour	Groupe	Ligue	H/F	Problèmes	s entre par Statut	# Match	
0	1	0	20	11	1	Î			TV Naters 2		BC Raron 1	0.2024, 09:00	3		sam.	U16 OW	2024   U16	ç		0	369553	]
0		0	20	11	Ė	Î			/BC Ried-Brig		V Naters 2	0.2024, 09:00	2		sam.	U16 OW	2024   U16	ç		$\oslash$	369547	]
0	1	0	20	1.	<b>B</b>	Î			/BC Raron 1		BC Brig-Glis 2	0.2024, 09:00	4		sam.	U16 OW	2024   U16	Ŷ	•	$\otimes$	369559	]
0	1	0	20	11	10	Î			/BC Ried-Brig		BC Brig-Glis 2	0.2024, 09:00	1		sam.	U16 OW	2024   U16	Ŷ		$\oslash$	369541	]
0	1	0	20	1	60	Î			/BC Raron 2		letsch 2	0.2024, 09:00	1		sam.	U16 OW	2024   U16	Ŷ		$\bigotimes$	369545	]
0	1	0	20	1	20	Î			Aletsch 1		BC Visp 2	0.2024, 09:00	2		sam.	U16 OW	2024   U16	ç		$\oslash$	369546	ו
0	1	0	20	11	Ê.	Î			/BC Brig-Glis 1		BC Visp 1	0.2024, 09:00	3		sam.	U16 OW	2024   U16	Q		$\oslash$	369557	
-		^	•	•	alcia	=			mov 0		no 7	0004 00.00	^					^		~	0/0555	-

Le jour en question, après 9h, le pictogramme sera plus foncé et le responsable du tournoi pourra cliquer dessus pour inscrire les résultats. Veuillez contrôler la date, car les matchs ne sont pas dans l'ordre.

Veuillez ne pas cliquer ou modifier quoi que ce soit d'autre, sinon les matchs disparaîtront d'un coup ou ne correspondront plus.

Nous vous remercions de votre engagement et en cas de problème ou de doute, n'hésitez pas à contacter Céline.